

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 april 2000

WETSVOORSTEL

tot vervollediging, wat betreft het beroep op een gerechtsdeurwaarder in geval van niet-betaling van de sociale bijdragen, van artikel 20 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

(ingedien door de heer Charles Picqué,
mevrouw Maggy Yerna, de heer Thierry Giet
en mevrouw Colette Burgeon)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 avril 2000

PROPOSITION DE LOI

complétant, en ce qui concerne le recours à un huissier de justice en cas de non-paiement des cotisations sociales, l'article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

(déposée par M. Charles Picqué,
Mme Maggy Yerna, M. Thierry Giet
et Mme Colette Burgeon)

SAMENVATTING

Krachtens het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen hebben de socialeverzekeringskassen voor zelfstandigen onder meer tot taak van hun aangeslotenen de verschuldigde sociale bijdragen te innen. Wanneer de betaling te laat geschiedt, doen sommige socialeverzekeringskassen evenwel systematisch een beroep op een gerechtsdeurwaarder, hoewel een aangetekende brief aanvankelijk zou kunnen volstaan.

De indieners stellen dus voor het sturen van een rappel bij aangetekende brief op te leggen vooraleer een gerechtsdeurwaarder wordt ingeschakeld.

RÉSUMÉ

Les caisses d'assurances sociales des travailleurs indépendants ont notamment pour mission de percevoir auprès de leurs affiliés les cotisations sociales dues en vertu de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants. En cas de retard de paiement, certaines caisses d'assurances sociales font cependant systématiquement appel à un huissier de justice alors qu'une lettre recommandée à la poste pourrait, dans un premier temps, suffire.

Les auteurs proposent donc d'imposer l'envoi d'un rappel par lettre recommandée à la poste, avant tout recours à un huissier de justice.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)
BV	: Beknopt Verslag
PLEN	: Plenum
COM	: Commissievergadering

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Séance plénière
COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.générales@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen moeten alle zelfstandigen aangesloten zijn bij een socialeverzekeringskas. Overeenkomstig artikel 20 van hetzelfde besluit hebben die kassen, die de rechtsvorm van een vereniging zonder winstoogmerk moeten aannemen, onder meer tot taak van hun aangeslotenen de verschuldigde sociale bijdragen te innen en, in voorkomend geval, de gerechtelijke invordering ervan te vervolgen.

Artikel 46 van het koninklijk besluit van 19 december 1967, uitgevaardigd ter uitvoering van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967, poneert het beginsel dat, bij niet-betaling van de bijdragen door de zelfstandige, de socialeverzekeringskas verplicht is aan de betrokkenen een laatste herinnering bij een ter post aangetekend schrijven toe te sturen alvorens tot de gerechtelijke invordering over te gaan.

In het tweede lid van dat artikel wordt de kas evenwel gemachtigd voor het verzenden van die herinnering een beroep te doen op de diensten van een gerechtsdeurwaarder.

In de praktijk doen sommige socialeverzekeringskassen systematisch een beroep op een gerechtsdeurwaarder teneinde de zelfstandige te sommeren tot betaling van de verschuldigde bedragen. Behalve dat dit feit het bedrag van de schuld ten laste van de betrokkenen onnoodig vergroot, komt het ook vaak over als ergerniswekkend en op emotioneel vlak bijzonder moeilijk te slikken. Aangezien zo'n optreden de dialoog tussen beide partijen volledig verstoort, wat hen onverbiddelijk in de gerechtelijke maalstroom meesleurt, heeft het derhalve zelden enig nut.

Bijgevolg wordt voorgesteld het principe in te voeren volgens hetwelk het optreden van een gerechtsdeurwaarder afhankelijk moet zijn van de voorafgaande verzending van een aangetekende brief waarbij de zelfstandige wordt gelast het door hem verschuldigde bedrag aan sociale bijdragen te voldoen.

Dat is, dames en heren, het onderwerp van onderhavig wetsvoorstel.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Tous les travailleurs indépendants doivent être affiliés à une caisse d'assurances sociales, conformément à l'article 10 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants. Ces caisses, qui doivent adopter la forme d'une association sans but lucratif, ont notamment pour mission de percevoir auprès de leurs affiliés les cotisations dues et, le cas échéant, d'en poursuivre le recouvrement par voie judiciaire, conformément à l'article 20 de l'arrêté royal précité.

L'article 46 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967, pris en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967, pose le principe, en cas de non-paiement des cotisations par le travailleur indépendant, de l'obligation à charge de la caisse d'assurances sociales, d'envoyer à l'intéressé un dernier rappel par lettre recommandée avant de procéder au recouvrement judiciaire.

Toutefois, en son alinéa 2, cet article 46 autorise la caisse à recourir aux services d'un huissier de justice afin d'envoyer ce rappel.

Dans la pratique, on constate que certaines caisses d'assurances sociales recourent systématiquement à un huissier de justice afin de sommer le travailleur indépendant de verser les montants dus. Outre le fait que ce recours augmente inutilement le montant de la dette à charge de l'intéressé, il est souvent perçu comme vexatoire et particulièrement difficile à assumer émotionnellement. Dès lors, cette intervention revêt rarement une quelconque utilité, les parties étant en complète diaphonie, ce qui les entraîne inexorablement dans la tourmente judiciaire.

Il est par conséquent proposé d'introduire le principe suivant lequel l'intervention d'un huissier de justice doit être subordonnée à l'envoi préalable d'une lettre recommandée à la poste enjoignant le travailleur indépendant de s'acquitter du montant des cotisations sociales dont il est redevable.

Tel est, Mesdames et Messieurs, l'objet de la présente proposition de loi.

Charles PICQUÉ (PS)
Maggy YERNA (PS)
Thierry GIET (PS)
Colette BURGEON (PS)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 20 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen wordt aangevuld met een § 6, luidend als volgt:

« § 6. De in de §§ 1 en 3 bedoelde sociale-verzekeringskassen mogen geen beroep doen op de diensten van een gerechtsdeurwaarder in het kader van een laatste aanmaning tot het betalen van de als sociale bijdragen door de zelfstandige verschuldigde sommen, zonder vooraf een ter post aangeteekende rappelbrief te hebben verstuurd. Bij gebreke hiervan wordt het optreden van de gerechtsdeurwaarder geacht niet te zijn geschied. ».

16 november 1999

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants est complété par § 6, rédigé comme suit :

« § 6. Les caisses d'assurances sociales visées aux §§ 1^{er} et 3 ne peuvent faire appel aux services d'un huissier de justice dans le cadre d'un dernier rappel mentionnant les sommes non payées par le travailleur indépendant à titre de cotisations sociales, sans avoir préalablement envoyé un rappel par lettre recommandée à la poste. À défaut, l'intervention de l'huissier de justice est réputée nulle et non existante. ».

16 novembre 1999

Charles PICQUÉ (PS)
 Maggy YERNA (PS)
 Thierry GIET (PS)
 Colette BURGEON (PS)

BIJLAGE

ANNEXE

BASISTEKST**Koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen**

Art. 20

§ 1. Binnen het raam van dit besluit wordt overgegaan tot de erkenning van vrije sociale verzekerkassen voor zelfstandigen.

De Koning bepaalt de voorwaarden voor de erkenning en voor de intrekking van de erkenning van deze kassen.

Deze kassen nemen de juridische vorm aan van een vereniging zonder winstoogmerk die valt onder toepassing van de wet van 27 juni 1921.

Onverminderd de taken die hun opgedragen worden door of in uitvoering van de wetten bedoeld in artikel 18, §§ 1 en 2 of andere wetten, hebben deze kassen tot opdracht :

a) van hun aangeslotenen de bijdragen te innen, verschuldigd krachtens dit besluit en in voorkomend geval, de gerechtelijke invordering ervan te vervolgen;

b) hen informatie en bijstand te verlenen betreffende hun verplichtingen en rechten in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen, en aanverwante voorzieningen;

c) op verzoek van het Ministerie van Middenstand of van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, alle in hun bezit zijnde gegevens te verstrekken die nodig zijn voor de toepassing van de wetgeving inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen en voor de controle op de naleving ervan.

Volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning dragen zij de bijdragen, verhogingen en intresten over aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

§ 2. De controle op de Nationale Hulpkas wordt uitgeoefend door de Minister van Middenstand. De modaliteiten ervan worden bepaald door de Koning.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen**

Art. 20

§ 1. Binnen het raam van dit besluit wordt overgegaan tot de erkenning van vrije sociale verzekerkassen voor zelfstandigen.

De Koning bepaalt de voorwaarden voor de erkenning en voor de intrekking van de erkenning van deze kassen.

Deze kassen nemen de juridische vorm aan van een vereniging zonder winstoogmerk die valt onder toepassing van de wet van 27 juni 1921.

Onverminderd de taken die hun opgedragen worden door of in uitvoering van de wetten bedoeld in artikel 18, §§ 1 en 2 of andere wetten, hebben deze kassen tot opdracht :

a) van hun aangeslotenen de bijdragen te innen, verschuldigd krachtens dit besluit en in voorkomend geval, de gerechtelijke invordering ervan te vervolgen;

b) hen informatie en bijstand te verlenen betreffende hun verplichtingen en rechten in het kader van het sociaal statuut der zelfstandigen, en aanverwante voorzieningen;

c) op verzoek van het Ministerie van Middenstand of van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, alle in hun bezit zijnde gegevens te verstrekken die nodig zijn voor de toepassing van de wetgeving inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen en voor de controle op de naleving ervan.

Volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning dragen zij de bijdragen, verhogingen en intresten over aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

§ 2. De controle op de Nationale Hulpkas wordt uitgeoefend door de Minister van Middenstand. De modaliteiten ervan worden bepaald door de Koning.

TEXTE DE BASE**Article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants**

Art. 20

§ 1^{er}. Il est procédé, dans le cadre du présent arrêté, à l'agrération de caisses libres d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Le Roi fixe les conditions d'agrération et de retrait d'agrération de ces caisses.

Ces caisses adoptent la forme juridique d'une association sans but lucratif régie par les dispositions de la loi du 27 juin 1921.

Sans préjudice des tâches qui leur sont imparties par ou en exécution des lois visées à l'article 18, §§ 1^{er} et 2 ou d'autres lois, ces caisses ont pour mission :

a) de percevoir auprès de leurs affiliés les cotisations dues en vertu du présent arrêté et, le cas échéant, d'en poursuivre le recouvrement judiciaire;

b) de les informer et de leur prêter assistance en ce qui concerne leurs obligations et leurs droits dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, et les réglementations connexes;

c) de fournir, à la demande du Ministère des Classes moyennes ou de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, tous les éléments en leur possession et indispensables pour appliquer la législation relative au statut social des travailleurs indépendants et pour en vérifier le respect.

Elles transfèrent, suivant les modalités déterminées par le Roi, les cotisations, majorations et intérêts à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

§ 2. Le contrôle de la Caisse nationale auxiliaire est exercé par le Ministre des Classes moyennes. Les modalités de ce contrôle sont fixées par le Roi.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants**

Art. 20

§ 1^{er}. Il est procédé, dans le cadre du présent arrêté, à l'agrération de caisses libres d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Le Roi fixe les conditions d'agrération et de retrait d'agrération de ces caisses.

Ces caisses adoptent la forme juridique d'une association sans but lucratif régie par les dispositions de la loi du 27 juin 1921.

Sans préjudice des tâches qui leur sont imparties par ou en exécution des lois visées à l'article 18, §§ 1^{er} et 2 ou d'autres lois, ces caisses ont pour mission :

a) de percevoir auprès de leurs affiliés les cotisations dues en vertu du présent arrêté et, le cas échéant, d'en poursuivre le recouvrement judiciaire;

b) de les informer et de leur prêter assistance en ce qui concerne leurs obligations et leurs droits dans le cadre du statut social des travailleurs indépendants, et les réglementations connexes;

c) de fournir, à la demande du Ministère des Classes moyennes ou de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, tous les éléments en leur possession et indispensables pour appliquer la législation relative au statut social des travailleurs indépendants et pour en vérifier le respect.

Elles transfèrent, suivant les modalités déterminées par le Roi, les cotisations, majorations et intérêts à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

§ 2. Le contrôle de la Caisse nationale auxiliaire est exercé par le Ministre des Classes moyennes. Les modalités de ce contrôle sont fixées par le Roi.

De controle op de in § 1 bedoelde kassen wordt uitgeoefend door de Minister van Middenstand.

De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit :

1° de modaliteiten volgens welke deze controle wordt uitgevoerd;

2° de gevallen waarin de Minister van Middenstand bij de uitoefening van deze controle een beroep mag doen op de medewerking van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

3° in welke gevallen en hoe de kassen de financiële weerslag van fouten die zij hebben begaan bij de uitvoering van de hen opgelegde taak, te hunnen laste moeten nemen;

§ 2bis. Teneinde de inning en de invordering van de bijdragen te verbeteren kan de Minister van Middenstand aan de in § 1 bedoelde kassen algemene richtlijnen geven. Deze richtlijnen worden vastgesteld door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen, opgericht bij artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen.

Wanneer uit de controle op de in § 1 bedoelde kassen blijkt :

a) dat bij een kas de verhouding tussen de tijdens een bepaald jaar geïnde bijdragen en de tijdens datzelfde jaar opgevorderde bijdragen lager is dan het algemeen inningspercentage met betrekking tot de bijdragen die voor het eerst werden opgevorderd gedurende het betrokken jaar, of,

b) dat het totale volume van de door een kas op het einde van een bepaald jaar nog te innen bijdragen hoger ligt dan een door de Koning vastgesteld percentage van de bijdragen gevorderd over dat jaar, met een minimum van 25%,

kan de Minister van Middenstand een ambtenaar bij de bedoelde kas afvaardigen. Deze ambtenaar kan namens de minister concrete richtlijnen geven, op basis van de algemene richtlijnen vastgesteld door het voormeld Algemeen Beheerscomité, om de inning en de invordering van de bijdragen te verbeteren.

De controle op de in § 1 bedoelde kassen wordt uitgeoefend door de Minister van Middenstand.

De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit :

1° de modaliteiten volgens welke deze controle wordt uitgevoerd;

2° de gevallen waarin de Minister van Middenstand bij de uitoefening van deze controle een beroep mag doen op de medewerking van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

3° in welke gevallen en hoe de kassen de financiële weerslag van fouten die zij hebben begaan bij de uitvoering van de hen opgelegde taak, te hunnen laste moeten nemen;

§ 2bis. Teneinde de inning en de invordering van de bijdragen te verbeteren kan de Minister van Middenstand aan de in § 1 bedoelde kassen algemene richtlijnen geven. Deze richtlijnen worden vastgesteld door het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen, opgericht bij artikel 107 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen.

Wanneer uit de controle op de in § 1 bedoelde kassen blijkt :

a) dat bij een kas de verhouding tussen de tijdens een bepaald jaar geïnde bijdragen en de tijdens datzelfde jaar opgevorderde bijdragen lager is dan het algemeen inningspercentage met betrekking tot de bijdragen die voor het eerst werden opgevorderd gedurende het betrokken jaar, of,

b) dat het totale volume van de door een kas op het einde van een bepaald jaar nog te innen bijdragen hoger ligt dan een door de Koning vastgesteld percentage van de bijdragen gevorderd over dat jaar, met een minimum van 25%,

kan de Minister van Middenstand een ambtenaar bij de bedoelde kas afvaardigen. Deze ambtenaar kan namens de minister concrete richtlijnen geven, op basis van de algemene richtlijnen vastgesteld door het voormeld Algemeen Beheerscomité, om de inning en de invordering van de bijdragen te verbeteren.

Le contrôle des caisses visées au § 1^{er} est exercé par le Ministre des Classes moyennes.

Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des Ministres:

1° les modalités suivant lesquelles ce contrôle est effectué;

2° les cas dans lesquels le Ministre des Classes moyennes peut, dans l'exercice de ce contrôle, faire appel à la collaboration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

3° dans quels cas et de quelle manière les caisses doivent prendre à leur charge l'incidence financière de fautes commises dans l'exécution de la mission qui leur est dévolue;

§ 2bis. Afin d'améliorer la perception et le recouvrement des cotisations, le Ministre des Classes moyennes peut donner des directives générales aux caisses visées au § 1^{er}. Ces directives sont fixées par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, institué par l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses.

Lorsque le contrôle des caisses visées au § 1^{er} fait apparaître:

a) que, pour une caisse, le rapport entre les cotisations perçues au cours d'une année déterminée et les cotisations réclamées au cours de cette même année est inférieur au pourcentage de perception général se rapportant aux cotisations qui ont pour la première fois été réclamées au cours de l'année en cause, ou,

b) que le volume global des cotisations qui restent à percevoir par une caisse en fin d'année est supérieur à un pourcentage, déterminé par le Roi, des cotisations réclamées en cours de cette année, avec un minimum de 25%,

le Ministre des Classes moyennes peut déléguer auprès de cette caisse un fonctionnaire. Celui-ci peut donner au nom du Ministre des directives concrètes, basées sur les directives générales fixées par le Comité général de gestion précité, en vue d'améliorer la perception et le recouvrement des cotisations.

Le contrôle des caisses visées au § 1^{er} est exercé par le Ministre des Classes moyennes.

Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des Ministres:

1° les modalités suivant lesquelles ce contrôle est effectué;

2° les cas dans lesquels le Ministre des Classes moyennes peut, dans l'exercice de ce contrôle, faire appel à la collaboration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

3° dans quels cas et de quelle manière les caisses doivent prendre à leur charge l'incidence financière de fautes commises dans l'exécution de la mission qui leur est dévolue;

§ 2bis. Afin d'améliorer la perception et le recouvrement des cotisations, le Ministre des Classes moyennes peut donner des directives générales aux caisses visées au § 1^{er}. Ces directives sont fixées par le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, institué par l'article 107 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses.

Lorsque le contrôle des caisses visées au § 1^{er} fait apparaître:

a) que, pour une caisse, le rapport entre les cotisations perçues au cours d'une année déterminée et les cotisations réclamées au cours de cette même année est inférieur au pourcentage de perception général se rapportant aux cotisations qui ont pour la première fois été réclamées au cours de l'année en cause, ou,

b) que le volume global des cotisations qui restent à percevoir par une caisse en fin d'année est supérieur à un pourcentage, déterminé par le Roi, des cotisations réclamées en cours de cette année, avec un minimum de 25%,

le Ministre des Classes moyennes peut déléguer auprès de cette caisse un fonctionnaire. Celui-ci peut donner au nom du Ministre des directives concrètes, basées sur les directives générales fixées par le Comité général de gestion précité, en vue d'améliorer la perception et le recouvrement des cotisations.

Wanneer blijkt dat de kas de richtlijnen binnen de periode opgelegd door de in het vorige lid bedoelde ambtenaar niet of in onvoldoende mate heeft opgevolgd, kan de Minister van Middenstand haar de betaling van een geldsom opleggen.

In het onder a) bedoelde geval is deze som gelijk aan het verschil tussen de opgevorderde en de geïnde bijdragen vermenigvuldigd met het verschil tussen voormeld algemeen inningspercentage en het overeenkomstige inningspercentage van de betrokken kas. In het onder b) bedoelde geval wordt de betaling uitgedrukt door een percentage, vastgesteld door de Koning, van het bedrag dat de afwijking weergeeft. Hiervoor worden als basis genomen, de gegevens met betrekking tot het jaar bedoeld in het eerste lid.

De kosten verbonden aan de tussenkomst van deze ambtenaar vallen ten laste van de kas.

De Koning bepaalt de nadere toepassingsregelen van deze paragraaf.

§ 2ter. Voor de toepassing van deze paragraaf dient te worden verstaan onder :

a) «de Minister»: de Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft;

b) «het Bestuur»: het Bestuur van het sociaal statuut der zelfstandigen van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, opgericht bij koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

c) «de directeur-generaal»: de directeur-generaal van het onder b) genoemde Bestuur;

d) «het Rijksinstituut»: het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen bedoeld bij artikel 21 van dit besluit.

Onverminderd de toepassing van § 2, derde lid, 3°, van dit artikel, kan de directeur-generaal de sociale verzekeringskassen bij wijze van sanctie de betaling van een geldsom opleggen in volgende gevallen :

1° wanneer een sociale verzekeringskas geen of onvoldoende gevolg geeft aan de richtlijnen, nota's of opdrachten die door de Minister, het Bestuur of het Rijksinstituut geformuleerd worden in toepassing van dit besluit;

Wanneer blijkt dat de kas de richtlijnen binnen de periode opgelegd door de in het vorige lid bedoelde ambtenaar niet of in onvoldoende mate heeft opgevolgd, kan de Minister van Middenstand haar de betaling van een geldsom opleggen.

In het onder a) bedoelde geval is deze som gelijk aan het verschil tussen de opgevorderde en de geïnde bijdragen vermenigvuldigd met het verschil tussen voormeld algemeen inningspercentage en het overeenkomstige inningspercentage van de betrokken kas. In het onder b) bedoelde geval wordt de betaling uitgedrukt door een percentage, vastgesteld door de Koning, van het bedrag dat de afwijking weergeeft. Hiervoor worden als basis genomen, de gegevens met betrekking tot het jaar bedoeld in het eerste lid.

De kosten verbonden aan de tussenkomst van deze ambtenaar vallen ten laste van de kas.

De Koning bepaalt de nadere toepassingsregelen van deze paragraaf.

§ 2ter. Voor de toepassing van deze paragraaf dient te worden verstaan onder :

a) «de Minister»: de Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft;

b) «het Bestuur»: het Bestuur van het sociaal statuut der zelfstandigen van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, opgericht bij koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

c) «de directeur-generaal»: de directeur-generaal van het onder b) genoemde Bestuur;

d) «het Rijksinstituut»: het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen bedoeld bij artikel 21 van dit besluit.

Onverminderd de toepassing van § 2, derde lid, 3°, van dit artikel, kan de directeur-generaal de sociale verzekeringskassen bij wijze van sanctie de betaling van een geldsom opleggen in volgende gevallen :

1° wanneer een sociale verzekeringskas geen of onvoldoende gevolg geeft aan de richtlijnen, nota's of opdrachten die door de Minister, het Bestuur of het Rijksinstituut geformuleerd worden in toepassing van dit besluit;

S'il s'avère que la caisse n'a pas ou n'a qu'insuffisamment suivi ces directives durant la période imposée par le fonctionnaire visé à l'alinéa précédent, le Ministre des Classes moyennes peut lui imposer le paiement d'une somme d'argent.

Dans le cas visé sous a), cette somme est égale à la différence entre les cotisations réclamées et perçues, multipliée par la différence entre le pourcentage de perception général précité et le pourcentage de perception correspondant de la caisse en cause. Dans le cas visé sous b), le paiement est exprimé par un pourcentage, fixé par le Roi, du montant représentant la distorsion. Servent de base, à cet égard, les données relatives à l'année visée au premier alinéa.

Les frais liés à l'intervention de ce fonctionnaire sont à la charge de la caisse.

Le Roi détermine les modalités d'application du présent paragraphe.

§ 2ter. Pour l'application du présent paragraphe, il y a lieu d'entendre par:

a) «le Ministre»: le Ministre ayant le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions;

b) «l'Administration»: l'Administration du statut social des indépendants du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture créé par l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation ou fixation du cadre du personnel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

c) «le directeur général»: le directeur général de l'Administration mentionnée sous b);

d) «l'Institut national»: l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants visé à l'article 21 du présent arrêté.

Sans préjudice de l'application du § 2, alinéa 3, 3° du présent article, le directeur général peut imposer aux caisses d'assurances sociales à titre de sanction le paiement d'une somme d'argent dans les cas suivants:

1° lorsqu'une caisse d'assurances sociales ne donne pas suite ou donne une suite insuffisante aux directives, notes ou missions formulées en application de cet arrêté, soit par le Ministre, soit par l'Administration, soit par l'Institut national;

S'il s'avère que la caisse n'a pas ou n'a qu'insuffisamment suivi ces directives durant la période imposée par le fonctionnaire visé à l'alinéa précédent, le Ministre des Classes moyennes peut lui imposer le paiement d'une somme d'argent.

Dans le cas visé sous a), cette somme est égale à la différence entre les cotisations réclamées et perçues, multipliée par la différence entre le pourcentage de perception général précité et le pourcentage de perception correspondant de la caisse en cause. Dans le cas visé sous b), le paiement est exprimé par un pourcentage, fixé par le Roi, du montant représentant la distorsion. Servent de base, à cet égard, les données relatives à l'année visée au premier alinéa.

Les frais liés à l'intervention de ce fonctionnaire sont à la charge de la caisse.

Le Roi détermine les modalités d'application du présent paragraphe.

§ 2ter. Pour l'application du présent paragraphe, il y a lieu d'entendre par:

a) «le Ministre»: le Ministre ayant le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions;

b) «l'Administration»: l'Administration du statut social des indépendants du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture créé par l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation ou fixation du cadre du personnel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

c) «le directeur général»: le directeur général de l'Administration mentionnée sous b);

d) «l'Institut national»: l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants visé à l'article 21 du présent arrêté.

Sans préjudice de l'application du § 2, alinéa 3, 3° du présent article, le directeur général peut imposer aux caisses d'assurances sociales à titre de sanction le paiement d'une somme d'argent dans les cas suivants:

1° lorsqu'une caisse d'assurances sociales ne donne pas suite ou donne une suite insuffisante aux directives, notes ou missions formulées en application de cet arrêté, soit par le Ministre, soit par l'Administration, soit par l'Institut national;

2° wanneer een sociale verzekeringskas geen of onvoldoende gevolg geeft aan de door de Minister, het Bestuur of het Rijksinstituut naar aanleiding van het onderzoek van individuele gevallen geformuleerde opmerkingen in toepassing van dit besluit.

De directeur-generaal kan deze sanctie opleggen mits een voorafgaande ingebrekestelling bij ter post aangetekend schrijven. Dergelijke ingebrekestelling is evenwel niet vereist indien in voormelde richtlijnen, nota's, opdrachten of opmerkingen een termijn of een vaste datum werd bepaald met het oog op het vervullen van de erin bepaalde verplichtingen.

Voornoemde sanctie wordt uitgedrukt in een percentage van de wervingskosten die de betrokken verzekeringskas heeft ontvangen in de loop van het tweede kalenderkwartaal voorafgaand aan datgene in de loop waarvan het te sanctioneren feit werd vastgesteld.

Het percentage bedraagt :

- 0,25% in de in het tweede lid, 1° bedoelde gevallen, met een minimum van 50.000 fr. en een maximum van 250.000 fr.;
- 0,10% in de in het tweede lid, 2°, bedoelde gevallen, met een minimum van 10.000 fr. en een maximum van 60.000 fr.

Deze sommen dienen door de sociale verzekeringsskas betaald te worden met het opbrengst van de bijdragen die bestemd zijn om de werkingskosten te dekken.

Tegen deze beslissing van de directeur-generaal is beroep mogelijk bij de Minister.

De opbrengst van deze sancties wordt toegewezen aan het Fonds voor het financieel evenwicht in het sociaal statuut der zelfstandigen, bedoeld in artikel 21bis van dit besluit.

De Koning bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van deze paragraaf.

§ 3. Een Nationale Hulpkas voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, opgericht in de schoot van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, voert dezelfde opdrachten uit als de vrije sociale verzekeringsskassen, voor wat de onderworpenen betreft die zich erbij vrijwillig aansluiten of die nagelaten hebben een vrije sociale verzekeringsskas te kiezen, binnen de termijn die bepaald wordt in uitvoering van artikel 10, § 2, van dit besluit.

2° wanneer een sociale verzekeringsskas geen of onvoldoende gevolg geeft aan de door de Minister, het Bestuur of het Rijksinstituut naar aanleiding van het onderzoek van individuele gevallen geformuleerde opmerkingen in toepassing van dit besluit.

De directeur-generaal kan deze sanctie opleggen mits een voorafgaande ingebrekestelling bij ter post aangetekend schrijven. Dergelijke ingebrekestelling is evenwel niet vereist indien in voormelde richtlijnen, nota's, opdrachten of opmerkingen een termijn of een vaste datum werd bepaald met het oog op het vervullen van de erin bepaalde verplichtingen.

Voornoemde sanctie wordt uitgedrukt in een percentage van de wervingskosten die de betrokken verzekeringskas heeft ontvangen in de loop van het tweede kalenderkwartaal voorafgaand aan datgene in de loop waarvan het te sanctioneren feit werd vastgesteld.

Het percentage bedraagt :

- 0,25% in de in het tweede lid, 1° bedoelde gevallen, met een minimum van 50.000 fr. en een maximum van 250.000 fr.;
- 0,10% in de in het tweede lid, 2°, bedoelde gevallen, met een minimum van 10.000 fr. en een maximum van 60.000 fr.

Deze sommen dienen door de sociale verzekeringsskas betaald te worden met het opbrengst van de bijdragen die bestemd zijn om de werkingskosten te dekken.

Tegen deze beslissing van de directeur-generaal is beroep mogelijk bij de Minister.

De opbrengst van deze sancties wordt toegewezen aan het Fonds voor het financieel evenwicht in het sociaal statuut der zelfstandigen, bedoeld in artikel 21bis van dit besluit.

De Koning bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van deze paragraaf.

§ 3. Een Nationale Hulpkas voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, opgericht in de schoot van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, voert dezelfde opdrachten uit als de vrije sociale verzekeringsskassen, voor wat de onderworpenen betreft die zich erbij vrijwillig aansluiten of die nagelaten hebben een vrije sociale verzekeringsskas te kiezen, binnen de termijn die bepaald wordt in uitvoering van artikel 10, § 2, van dit besluit.

2° lorsqu'une caisse d'assurances sociales ne donne pas suite ou donne une suite insuffisante aux remarques formulées en application de cet arrêté, soit par le Ministre, soit par l'Administration, soit par l'Institut national, à l'occasion de l'examen de cas individuels.

Le directeur général peut imposer cette sanction moyennant une mise en demeure préalable par lettre recommandée à la poste. Une telle mise en demeure n'est toutefois pas exigée lorsqu'un délai ou une date déterminée a été fixé dans les directives, notes, missions ou remarques dont question ci-dessus, en vue de remplir les obligations qui y sont prévues.

La sanction précitée est exprimée par un pourcentage des frais de gestion recueillis par la caisse d'assurances sociales concernée au cours du deuxième trimestre civil précédent celui au cours duquel le fait sanctionnable a été constaté.

Le pourcentage s'élève à :

- 0,25% dans les cas visés à l'alinéa 2, 1°, avec un minimum de 50.000 F et un maximum de 250.000 F;
- 0,10% dans les cas visés à l'alinéa 2, 2°, avec un minimum de 10.000 F et un maximum de 60.000 F.

Ces sommes doivent être acquittées par la caisse d'assurances sociales au moyen du produit des cotisations destinées à couvrir ses frais de gestion.

Un recours peut être introduit auprès du Ministre à l'encontre de cette décision du directeur général.

Le produit de ces sanctions est attribué au Fonds pour l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants, visé à l'article 21bis du présent arrêté.

Le Roi détermine les modalités d'exécution de ce paragraphe.

§ 3. Une Caisse nationale auxiliaire d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, constituée au sein de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, exerce les mêmes missions que les caisses d'assurances sociales libres, en ce qui concerne les assujettis, qui s'y sont volontairement affiliés ou qui ont omis de faire choix d'une caisse d'assurances sociales, dans le délai qui est fixé en exécution de l'article 10, § 2, du présent arrêté.

2° lorsqu'une caisse d'assurances sociales ne donne pas suite ou donne une suite insuffisante aux remarques formulées en application de cet arrêté, soit par le Ministre, soit par l'Administration, soit par l'Institut national, à l'occasion de l'examen de cas individuels.

Le directeur général peut imposer cette sanction moyennant une mise en demeure préalable par lettre recommandée à la poste. Une telle mise en demeure n'est toutefois pas exigée lorsqu'un délai ou une date déterminée a été fixé dans les directives, notes, missions ou remarques dont question ci-dessus, en vue de remplir les obligations qui y sont prévues.

La sanction précitée est exprimée par un pourcentage des frais de gestion recueillis par la caisse d'assurances sociales concernée au cours du deuxième trimestre civil précédent celui au cours duquel le fait sanctionnable a été constaté.

Le pourcentage s'élève à :

- 0,25% dans les cas visés à l'alinéa 2, 1°, avec un minimum de 50.000 F et un maximum de 250.000 F;
- 0,10% dans les cas visés à l'alinéa 2, 2°, avec un minimum de 10.000 F et un maximum de 60.000 F.

Ces sommes doivent être acquittées par la caisse d'assurances sociales au moyen du produit des cotisations destinées à couvrir ses frais de gestion.

Un recours peut être introduit auprès du Ministre à l'encontre de cette décision du directeur général.

Le produit de ces sanctions est attribué au Fonds pour l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants, visé à l'article 21bis du présent arrêté.

Le Roi détermine les modalités d'exécution de ce paragraphe.

§ 3. Une Caisse nationale auxiliaire d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, constituée au sein de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, exerce les mêmes missions que les caisses d'assurances sociales libres, en ce qui concerne les assujettis, qui s'y sont volontairement affiliés ou qui ont omis de faire choix d'une caisse d'assurances sociales, dans le délai qui est fixé en exécution de l'article 10, § 2, du présent arrêté.

Deze kas bezit geen rechtspersoonlijkheid onderscheiden van deze van bedoeld Rijksinstituut maar haar beheer, onderworpen aan dezelfde controle als het algemeen beheer van dit Rijksinstituut, maakt het voorwerp uit van een afzonderlijke boekhouding.

§ 4. De werkingskosten van de in dit artikel bedoelde kassen worden gedragen door de aangeslotenen.

De bijdrage van de aangeslotenen van de kassen, bedoeld in § 1, die hun deelname vertegenwoordigt in de werkingskosten, wordt jaarlijks voor elke kas door de Minister van Middenstand, na advies van de betrokken kas, vastgesteld.

Bij het nemen van deze beslissing houdt de Minister van Middenstand inzonderheid rekening met het feit of de sociale verzekerkingskas al dan niet overgaat tot de deconcentratie van haar diensten.

De bijdrage welke de Nationale Hulpkas, bedoeld in § 3, mag vragen van haar leden is gelijk aan het hoogste bedrag dat is toegestaan aan de kassen bedoeld in § 1.

De bijdragen bedoeld in deze paragraaf worden geïnd en ingevorderd zoals de in hoofdstuk II bedoelde bijdragen. De verhogingen en intresten toegepast op deze laatste bijdragen krachtens het koninklijk besluit genomen in toepassing van artikel 15, § 4, 1°, zijn eveneens toepasselijk op de in deze paragraaf bedoelde bijdragen.

Wanneer de opbrengst van de overeenkomstig deze paragraaf gevorderde bijdrage niet volstaat om de werkingskosten van de Nationale Hulpkas te dekken, wordt het saldo verdeeld onder het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen en het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, volgens de modaliteiten gezamenlijk vastgesteld door de Minister van Middenstand en de Minister van Sociale Voorzorg.

De opbrengst van de bijdragen bedoeld in deze paragraaf mag slechts gebruikt worden om de werkingskosten van de kas te dekken.

De kassen kunnen een reservefonds aanleggen. Wanneer dit fonds een bedrag bereikt, bepaald door de Koning, kan de Minister van Middenstand, na advies van de betrokken kas, het bedrag der bijdragen verminderen welke genoemde kas aan haar aangeslotenen mag vragen. De kassen mogen geen onroerende goederen verwerven, tenzij met voorafgaande toelating van de Minister van Middenstand.

Deze kas bezit geen rechtspersoonlijkheid onderscheiden van deze van bedoeld Rijksinstituut maar haar beheer, onderworpen aan dezelfde controle als het algemeen beheer van dit Rijksinstituut, maakt het voorwerp uit van een afzonderlijke boekhouding.

§ 4. De werkingskosten van de in dit artikel bedoelde kassen worden gedragen door de aangeslotenen.

De bijdrage van de aangeslotenen van de kassen, bedoeld in § 1, die hun deelname vertegenwoordigt in de werkingskosten, wordt jaarlijks voor elke kas door de Minister van Middenstand, na advies van de betrokken kas, vastgesteld.

Bij het nemen van deze beslissing houdt de Minister van Middenstand inzonderheid rekening met het feit of de sociale verzekerkingskas al dan niet overgaat tot de deconcentratie van haar diensten.

De bijdrage welke de Nationale Hulpkas, bedoeld in § 3, mag vragen van haar leden is gelijk aan het hoogste bedrag dat is toegestaan aan de kassen bedoeld in § 1.

De bijdragen bedoeld in deze paragraaf worden geïnd en ingevorderd zoals de in hoofdstuk II bedoelde bijdragen. De verhogingen en intresten toegepast op deze laatste bijdragen krachtens het koninklijk besluit genomen in toepassing van artikel 15, § 4, 1°, zijn eveneens toepasselijk op de in deze paragraaf bedoelde bijdragen.

Wanneer de opbrengst van de overeenkomstig deze paragraaf gevorderde bijdrage niet volstaat om de werkingskosten van de Nationale Hulpkas te dekken, wordt het saldo verdeeld onder het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen en het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, volgens de modaliteiten gezamenlijk vastgesteld door de Minister van Middenstand en de Minister van Sociale Voorzorg.

De opbrengst van de bijdragen bedoeld in deze paragraaf mag slechts gebruikt worden om de werkingskosten van de kas te dekken.

De kassen kunnen een reservefonds aanleggen. Wanneer dit fonds een bedrag bereikt, bepaald door de Koning, kan de Minister van Middenstand, na advies van de betrokken kas, het bedrag der bijdragen verminderen welke genoemde kas aan haar aangeslotenen mag vragen. De kassen mogen geen onroerende goederen verwerven, tenzij met voorafgaande toelating van de Minister van Middenstand.

Cette caisse n'a pas de personnalité juridique distincte de celle de l'Institut national susvisé, mais sa gestion, soumise au même contrôle que la gestion générale de cet Institut national, fait l'objet d'une comptabilité distincte.

§ 4. Les frais de gestion des caisses visées au présent article sont à charge des affiliés.

La cotisation des affiliés des caisses visées par le § 1^{er}, qui représente leur participation dans les frais de gestion, est fixée, pour chaque caisse, tous les ans, par le Ministre des Classes moyennes, après avis de la caisse intéressée.

En prenant sa décision, le Ministre des Classes moyennes tient compte notamment de ce que la caisse d'assurances sociales procède ou non à une déconcentration de ses services.

La cotisation que la Caisse nationale auxiliaire visée au § 3 peut réclamer à ses affiliés est égale au plus élevé des taux admis pour les caisses visées au § 1^{er}.

Les cotisations visées au présent paragraphe sont perçues et recouvrées comme les cotisations visées au chapitre II. Les majorations et intérêts appliqués à ces dernières cotisations, en vertu de l'arrêté royal pris en exécution de l'article 15, § 4, 1^o, sont également applicables aux cotisations visées par le présent paragraphe.

Lorsque le produit de la cotisation réclamée en vertu du présent paragraphe ne suffit pas pour couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale auxiliaire, le solde est réparti entre l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, suivant des modalités fixées conjointement par le Ministre des Classes moyennes et par le Ministre de la Prévoyance sociale.

Le produit des cotisations visées par le présent paragraphe ne peut être affecté qu'à la couverture des frais de gestion de la caisse.

Les caisses peuvent constituer un fonds de réserve. Lorsque ce fonds atteint un montant déterminé par le Roi, le Ministre des Classes moyennes peut, après avis de la caisse intéressée, réduire le taux de la cotisation que ladite caisse peut réclamer à ses affiliés. Les caisses ne peuvent acquérir des biens immobiliers qu'après autorisation du Ministre des Classes moyennes.

Cette caisse n'a pas de personnalité juridique distincte de celle de l'Institut national susvisé, mais sa gestion, soumise au même contrôle que la gestion générale de cet Institut national, fait l'objet d'une comptabilité distincte.

§ 4. Les frais de gestion des caisses visées au présent article sont à charge des affiliés.

La cotisation des affiliés des caisses visées par le § 1^{er}, qui représente leur participation dans les frais de gestion, est fixée, pour chaque caisse, tous les ans, par le Ministre des Classes moyennes, après avis de la caisse intéressée.

En prenant sa décision, le Ministre des Classes moyennes tient compte notamment de ce que la caisse d'assurances sociales procède ou non à une déconcentration de ses services.

La cotisation que la Caisse nationale auxiliaire visée au § 3 peut réclamer à ses affiliés est égale au plus élevé des taux admis pour les caisses visées au § 1^{er}.

Les cotisations visées au présent paragraphe sont perçues et recouvrées comme les cotisations visées au chapitre II. Les majorations et intérêts appliqués à ces dernières cotisations, en vertu de l'arrêté royal pris en exécution de l'article 15, § 4, 1^o, sont également applicables aux cotisations visées par le présent paragraphe.

Lorsque le produit de la cotisation réclamée en vertu du présent paragraphe ne suffit pas pour couvrir les frais de gestion de la Caisse nationale auxiliaire, le solde est réparti entre l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, suivant des modalités fixées conjointement par le Ministre des Classes moyennes et par le Ministre de la Prévoyance sociale.

Le produit des cotisations visées par le présent paragraphe ne peut être affecté qu'à la couverture des frais de gestion de la caisse.

Les caisses peuvent constituer un fonds de réserve. Lorsque ce fonds atteint un montant déterminé par le Roi, le Ministre des Classes moyennes peut, après avis de la caisse intéressée, réduire le taux de la cotisation que ladite caisse peut réclamer à ses affiliés. Les caisses ne peuvent acquérir des biens immobiliers qu'après autorisation du Ministre des Classes moyennes.

§ 4bis. De Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt jaarlijks het bedrag per aangesloten dat de in § 1 bedoelde kassen, evenals de in § 3 bedoelde Nationale Hulpkas, ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het in § 2ter bedoelde Rijkinstituut, tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt.

§ 5. De door dit artikel beoogde kassen mogen van de betrokken aangeslotene de terugbetaling vorderen van de kosten, die veroorzaakt worden door de rappelbrieven die ze, eventueel langs gerechtsdeurwaarder, moeten richten aan hun aangeslotenen, die achterstaan met de betaling van hun bijdragen, alsmede de kosten van rappelbrieven of opzoeken waartoe ze moeten overgaan wanneer hun aangeslotenen de inlichtingen niet verstrekken die nodig zijn om het recht op uitkeringen vast te stellen. De Minister van Middenstand kan forfaitaire bedragen bepalen welke de kassen uit dien hoofde mogen vragen. De onkosten voorzien in deze paragraaf worden ingevorderd zoals de bijdragen bedoeld in hoofdstuk 2. Deze paragraaf beoogt niet de kosten met betrekking tot het gerechtelijk contentieus waarvan de regeling gebeurt overeenkomstig het Gerechtelijk Wetboek.

§ 4bis. De Minister die het sociaal statuut der zelfstandigen onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt jaarlijks het bedrag per aangesloten dat de in § 1 bedoelde kassen, evenals de in § 3 bedoelde Nationale Hulpkas, ten laste van hun werkingskosten moeten doorstorten aan het in § 2ter bedoelde Rijkinstituut, tot vergoeding van de informaticakosten die dit Instituut voor hen heeft gemaakt.

§ 5. De door dit artikel beoogde kassen mogen van de betrokken aangeslotene de terugbetaling vorderen van de kosten, die veroorzaakt worden door de rappelbrieven die ze, eventueel langs gerechtsdeurwaarder, moeten richten aan hun aangeslotenen, die achterstaan met de betaling van hun bijdragen, alsmede de kosten van rappelbrieven of opzoeken waartoe ze moeten overgaan wanneer hun aangeslotenen de inlichtingen niet verstrekken die nodig zijn om het recht op uitkeringen vast te stellen. De Minister van Middenstand kan forfaitaire bedragen bepalen welke de kassen uit dien hoofde mogen vragen. De onkosten voorzien in deze paragraaf worden ingevorderd zoals de bijdragen bedoeld in hoofdstuk 2. Deze paragraaf beoogt niet de kosten met betrekking tot het gerechtelijk contentieus waarvan de regeling gebeurt overeenkomstig het Gerechtelijk Wetboek.

*§ 6. De in de §§ 1 en 3 bedoelde socialeverzekeringskassen mogen geen beroep doen op de diensten van een gerechtsdeurwaarder in het kader van een laatste aanmaning tot het betalen van de als sociale bijdragen door de zelfstandige verschuldigde sommen, zonder vooraf een ter post aangetekende rappelbrief te hebben verstuurd. Bij gebreke hiervan wordt het optreden van de gerechtsdeurwaarder geacht niet te zijn geschied.*¹

¹ Art. 2 : Toevoeging van een paragraaf.

§ 4bis. Le Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions détermine chaque année le montant, par affilié, que les caisses visées au § 1^{er} et que la caisse nationale auxiliaire visée au § 3 doivent transférer à l’Institut national, dont question au § 2^{ter}, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut national.

§ 5. Les caisses visées par le présent article peuvent réclamer aux affiliés en cause le remboursement des frais qui sont occasionnés par les rappels qu’elles sont amenées à adresser, le cas échéant, par huissier de justice, à leurs affiliés en retard de paiement de leurs cotisations ainsi que des frais des rappels ou des investigations auxquels elles doivent procéder lorsque leurs affiliés ne fournissent pas les renseignements nécessaires pour établir les droits aux prestations. Le Ministre des Classes moyennes peut fixer des montants forfaitaires que les caisses peuvent réclamer à ce titre. Les frais visés par le présent paragraphe sont recouvrés comme les cotisations visées au chapitre 2. Le présent paragraphe ne vise pas les frais afférents au contentieux judiciaire dont le règlement se fait conformément au Code judiciaire.

§ 4bis. Le Ministre qui a le statut social des travailleurs indépendants dans ses attributions détermine chaque année le montant, par affilié, que les caisses visées au § 1^{er} et que la caisse nationale auxiliaire visée au § 3 doivent transférer à l’Institut national, dont question au § 2^{ter}, à charge de leurs frais de gestion, afin de couvrir les frais informatiques exposés pour elles par cet Institut national.

§ 5. Les caisses visées par le présent article peuvent réclamer aux affiliés en cause le remboursement des frais qui sont occasionnés par les rappels qu’elles sont amenées à adresser, le cas échéant, par huissier de justice, à leurs affiliés en retard de paiement de leurs cotisations ainsi que des frais des rappels ou des investigations auxquels elles doivent procéder lorsque leurs affiliés ne fournissent pas les renseignements nécessaires pour établir les droits aux prestations. Le Ministre des Classes moyennes peut fixer des montants forfaitaires que les caisses peuvent réclamer à ce titre. Les frais visés par le présent paragraphe sont recouvrés comme les cotisations visées au chapitre 2. Le présent paragraphe ne vise pas les frais afférents au contentieux judiciaire dont le règlement se fait conformément au Code judiciaire.

§ 6. Les caisses d’assurances sociales visées aux §§ 1^{er} et 3 ne peuvent faire appel aux services d’un huissier de justice dans le cadre d’un dernier rappel mentionnant les sommes non payées par le travailleur indépendant à titre de cotisations sociales, sans avoir préalablement envoyé un rappel par lettre recommandée à la poste. À défaut, l’intervention de l’huissier de justice est réputée nulle et non existante.¹

¹ Art. 2 : Ajout d’un paragraphe.